

Como Responder/Contestar uma Ação Judicial no Juizado Especial Cível

How to Answer a Complaint in the Special Civil Part - Portuguese

Quem deve utilizar este pacote de formulários?

Você poderá utilizar este pacote de formulários se estiver sendo processado no Juizado Especial Cível por valores até \$20.000 e se não está processando outras pessoas (reconvenção ou ação contra corréus). Se você não ajuizar uma Resposta no prazo especificado na Citação, a qual acompanha a Petição Judicial, o tribunal poderá emitir uma sentença monetária contra você.

NÃO utilize este pacote de formulários se você pretende entrar com uma reconvenção, ação contra corréus ou ação contra terceiros (as definições desses termos estão na página 5); ao invés, utilize o pacote de formulários 11968 - Como Responder/Contestar uma Ação Judicial no Juizado Especial Cível com uma Reconvenção, Ação Contra Corréus e/ou Ação Contra Terceiros (How to Answer a Complaint in the Special Civil Part With a Counterclaim, Crossclaim and/or Third Party Complaint).

Requisitos gerais:

- 1. Você terá que enviar uma RESPOSTA ao tribunal no prazo de 35 dias da data em que a Citação lhe foi enviada. Esta data está indicada na Citação que recebeu. Você terá que anexar à Resposta as custas judiciais no valor de \$30 ou, se não tiver condições de pagar o valor de \$30, um pedido de isenção das custas judiciais. Para entrar com o pedido de isenção utilize o pacote de formulários 11208 Como ajuizar um Pedido de Isenção das Custas Judiciais Todos os Tribunais (How to File for a Fee Waiver All Courts) disponível no Self Help Center no site njcourts.gov (estes formulários deverão ser apresentados no mesmo momento em que você ajuizar a Resposta).
- 2. Se tiver provas que demonstram que você não deve a quantia alegada, como recibos, etc., mantenha os documentos originais e traga-os no dia do julgamento.
- 3. Você terá que enviar uma cópia da Resposta ao autor da ação por correio certificado e normal se ele ou ela não tiver um advogado. Se o autor tiver advogado, você terá que enviar uma cópia da Resposta àquele advogado por correio normal.

- 4. Cada pessoa sendo processada deverá ajuizar suas próprias Respostas.
- 5. As Respostas em nome de SOCIEDADES ANÔNIMAS (CORPORATION), EMPRESAS DE RESPONSABILIDADE LIMITADA (LIMITED LIABILITY CORPORATION) ou SÓCIOS LIMITADOS (LIMITED PARTNER) em uma sociedade limitada deverão ser ajuizadas por advogados se o valor pleiteado na causa for acima de \$5.000.

Nota: Estes materiais foram preparados pelo Setor Administrativo dos Tribunais de Nova Jersey (Administrative Office of the Courts) para uso de litigantes sem a representação de um advogado. As orientações, instruções e formulários serão atualizados periodicamente conforme necessário para incluir as atualizações das leis e regulamentos judiciais de Nova Jersey. A versão mais recente dos formulários está disponível no tribunal do condado ou no site do Poder Judiciário em njcourts.gov. No entanto, você é responsável pelo conteúdo dos seus documentos apresentados.

Os formulários preenchidos devem ser apresentados ao Juizado Especial Cível do Tribunal Superior no condado onde você está ajuizando a ação. Uma lista das Secretarias do Juizado Especial Cível (Special Civil Part Offices) está disponível no balcão de atendimento e no site njcourts.gov (em inglês).

As ações, petições e outros documentos apresentados ao tribunal deverão estar em inglês Complaints, motions and other papers submitted to the court should be in English.

Considere o seguinte antes de tentar defender-se em causa própria no tribunal

Tente obter um advogado

O sistema judiciário pode ser confuso e é uma boa ideia ter um advogado se for possível. Se não puder pagar por um advogado, entre em contato com o programa de serviços jurídicos do seu condado para verificar se está qualificado a receber serviços jurídicos gratuitos. O número de telefone está disponível na internet sob o nome "Legal Aid" (Assistência Jurídica) ou "Legal Services" (Serviços Jurídicos).

Se você não se qualifica aos serviços jurídicos gratuitos e necessita ajuda para obter um advogado, entre em contato com a ordem de advogados do seu condado (county bar association). A maioria das ordens de advogados tem um Serviço de Indicação de Advogados (Lawyer Referral Service). O Serviço de Indicação de Advogados do condado pode fornecer nomes de advogados na sua região dispostos a lidar com seu tipo específico de causa, e às vezes cobram honorários reduzidos.

Há também diversas entidades de advogados especializados em assuntos de direitos de minorias em todo o estado de Nova Jersey, assim como entidades de advogados que lidam com causas especializadas. Solicite aos funcionários do tribunal do seu condado uma lista dos serviços de referência de advogados que inclua estas entidades.

O que você deve esperar se quiser se defender em causa própria

Embora tenha o direito de se representar no tribunal, você não deve esperar nenhum tratamento, ajuda ou atenção especial por parte do tribunal. Você deverá cumprir os Regulamentos do Tribunal, mesmo que não esteja familiarizado com eles. A seguir temos uma lista de algumas coisas que os funcionários do tribunal podem e não podem fazer por você. Leia-a atentamente antes de solicitar ajuda aos funcionários do tribunal.

- Nós podemos explicar e responder a perguntas sobre como o tribunal funciona.
- Nós *podemos* informar quais são os requisitos para que seu caso seja considerado pelo tribunal.
- Nós podemos dar algumas informações com base nos autos do seu processo.
- Nós podemos fornecer os formulários judiciais que estão disponíveis.
- Nós podemos fornecer orientação no preenchimento dos formulários.
- Nós *podemos* em geral responder sobre os prazos do tribunal.
- Nós *não podemos* prestar assessoria jurídica. Somente seu advogado pode prestar assessoria jurídica.
- Nós não podemos dizer se você deve ou não entrar com uma ação no tribunal.

- Nós *não podemos* dar opinião sobre o que vai acontecer se você entrar com uma ação no tribunal.
- Nós *não podemos* recomendar um advogado, mas podemos fornecer o número de telefone de um serviço local de indicação de advogados.
- Nós *não podemos* falar com o juiz em seu nome para saber o que vai acontecer no seu processo.
- Nós *não podemos* permitir que você fale com o juiz fora do tribunal.
- Nós *não podemos* alterar uma ordem judicial emitida por um juiz.

Guarde as cópias de todos os documentos

Se você não contratar um advogado e pretende defender-se em causa própria, não deixe de fazer e manter cópias de todos os formulários preenchidos, cheques compensados, ordens de pagamento, recibos, contas, orçamentos de contratos, cartas, contratos de locação, fotografias e outros documentos importantes relacionados ao seu processo.

Definições das palavras usadas neste pacote de formulários

Resposta/Contestação (Answer) - *resposta* é a contestação por escrito do réu às alegações contidas na Petição Inicial, na qual ele ou ela explica por que não deve dinheiro à outra parte da causa.

Petição inicial/Ação judicial (Complaint) - *petição inicial* é o documento no qual o autor da ação informa brevemente ao tribunal e ao réu por que tem direito à indenização reivindicada.

Reconvenção* (Counterclaim*) - *reconvenção* é uma declaração na qual (você), o réu, informa brevemente ao tribunal a sua versão dos fatos e explica por que você acredita que o autor lhe deve dinheiro naquele processo.

Ação contra corréus* (Cross-claim*) – *ação contra corréus* é iniciada por um réu contra outro réu no mesmo processo, o qual é responsável pelas perdas e danos do autor.

Revelia (Default) - quando o réu não responde à Petição Inicial no prazo especificado na Citação, o tribunal automaticamente considera o réu *revel* porque não apresentou uma Resposta à Petição Inicial. Uma vez determinada a *revelia*, o juiz poderá proferir uma sentença monetária a favor do autor. Da mesma forma, se o autor não comparecer ao tribunal, o juiz poderá extinguir a causa porque o autor não deu andamento à ação judicial.

Réu (Defendant) - *réu* é a parte sendo processada.

Ajuizar/Protocolar (File) - *ajuizar* significa apresentar ao tribunal os devidos formulários e custas processuais para que o tribunal comece a considerar sua posição ou solicitação.

Interrogatórios (Interrogatories) - *interrogatórios* são uma lista de perguntas do autor e/ou do réu solicitando informações sobre a causa que exigem uma resposta da parte citada por escrito.

Sentença (Judgment) - *sentença* é a decisão oficial do juiz em uma ação judicial.

Petição (Motion) - *petição* é uma solicitação por escrito na qual você pede que o juiz emita uma ordem judicial ou que altere uma ordem judicial emitida anteriormente.

Ordem judicial (Order) - *ordem judicial* é um documento assinado pelo juiz dizendo a alguém que deve fazer alguma coisa.

Parte (Party) - *parte* é uma pessoa, entidade comercial ou agência governamental apontada na ação judicial.

Autor (Plaintiff) - autor é a pessoa que ajuiza a ação judicial.

Definições das palavras usadas neste pacote de formulários (continuação)

Data de retorno (Return Date) - *data de retorno* é a data em que o autor e o réu foram ordenados a comparecer ao tribunal.

Envio/Entrega (Service) - *envio/entrega* é o envio postal da sua documentação ao advogado da outra parte ou à outra parte diretamente se esta não tiver um advogado.

Citação (Summons) - *citação* é o documento que comunica os réus que estão sendo processados e explica brevemente as medidas que devem tomar após o recebimento.

Ação contra terceiros* (Third Party Complaint*) - *ação contra terceiros* é quando o réu ajuíza uma ação contra uma terceira (nova) parte alegando que esta terceira parte é responsável total ou parcialmente pelos conflitos alegados no processo.

*Se você pretende ajuizar uma reconvenção, uma ação contra corréus ou uma ação contra terceiros, utilize o pacote de formulários 11968 - Como Responder/Contestar uma Ação Judicial no Juizado Especial Cível com uma Reconvenção, Ação Contra Corréus e/ou Ação Contra Terceiros (How to Answer a Complaint in the Special Civil Part With a Counterclaim, Cross-claim and/or Third Party Complaint).

As etapas enumeradas a seguir informam quais formulários você deverá preencher e o que fazer com eles. Cada formulário deverá ser digitado no computador ou redigido claramente em letra de forma somente em papel branco de 8,5 x 11 polegadas. Os formulários não poderão ser apresentados em tamanho diferente ou papel colorido.

Etapas para ajuizar uma Resposta/Contestação no Juizado Especial Cível

ETAPA 1:Preencher o formulário de *Resposta* apropriado (Answer) (Form A ou B)

Preencher a *Resposta* (*Answer*), que é a sua contestação por escrito à Petição Inicial, explicando ao tribunal por que você acha que não deve o dinheiro alegado pela pessoa que o processou.

- Se o seu caso NÃO ENVOLVE acidente automobilístico, utilize o Form A. As instruções detalhadas do preenchimento do Form A estão na página 10.
- Se o seu caso **ENVOLVE** acidente automobilístico, utilize o Form B. As instruções detalhadas do preenchimento do Form B estão na página 15.

ETAPA 2:Pagar as custas judiciais

Faça um cheque ou ordem de pagamento de \$30 em nome do *Treasurer*, *State of New Jersey*, ou, se ajuizar eletronicamente pelo Sistema de Processo Judicial Eletrônico (JEDS), você poderá pagar com cartão de crédito. Se não tiver condições de pagar as custas judiciais, junte o formulário de pedido de isenção das custas (CN 11208 disponível no site njcourts.gov).

ETAPA 3:Onde ajuizar a Resposta (Answer)

Você terá que ajuizar sua Resposta junto ao Juizado Especial Cível do condado onde você foi processado. Verifique o endereço na Citação que recebeu do tribunal.

ETAPA 4: Revisar o formulário preenchido

Revise o formulário e certifique-se de que esteja preenchido. Remova todas as folhas de instruções. Certifique-se de que incluiu seu nome, endereço e telefone.

LISTA DE VERIFICAÇÃO - Você deverá ter todos os itens a seguir, nesta ordem:

Answer (Resposta) (Form A OU B)
 Custas judiciais de \$30 em cheque, ordem de pagamento, pagamento eletrônico com
cartão de crédito ou o pedido de isenção das custas. Não envie dinheiro em espécie.
Você poderá pagar em dinheiro se for pessoalmente, mas mantenha nos seus arquivos o
recibo fornecido pelo funcionário do tribunal.

ETAPA 5:Enviar pelo correio ou entregar sua documentação preenchida ao tribunal e às outras partes da causa

Você poderá ajuizar sua Resposta eletronicamente pelo JEDS, pelo correio ou pessoalmente. Se enviar a Resposta ao tribunal pelo correio, recomendamos a utilização de correio certificado (certified mail) com solicitação de aviso de recebimento (return receipt). Você receberá um

cartão verde de aviso de recebimento que servirá como prova do envio da Resposta ao tribunal. A agência do correio poderá informá-lo como enviar uma correspondência certificada com solicitação de aviso de recebimento.

Você também terá que enviar uma cópia ao advogado de cada uma das partes da causa por correio normal ou diretamente à cada parte por correio certificado e normal se a parte não tiver um advogado. Se o processo nomear outra pessoa como réu (além de você), você também terá que enviar uma cópia da sua Resposta àquela pessoa.

- Faça um número suficiente de cópias da Resposta para que tenha uma para você e outra para os advogados das outras partes. Se as outras partes não tiverem advogado, faça cópias suficientes para que você tenha uma cópia para cada parte da causa.
- Envie pelo correio ou entregue a via original da Resposta ao tribunal.
- Envie pelo correio ou entregue uma cópia aos advogados das outras partes ou a cada uma das outras partes caso não tenham advogado.

ETAPA 6: Você receberá a data marcada para o seu julgamento

Depois de ajuizar sua Resposta no tribunal, você receberá um aviso pelo correio com a data em que deverá comparecer em juízo. O autor também será notificado para comparecer em juízo na mesma data. Você terá que comparecer em juízo nesta data; caso contrário, o tribunal julgará a causa à *revelia* e o juiz poderá emitir uma *sentença* contra você e você poderá perder a causa.

Se não puder comparecer no tribunal na data marcada devido a circunstâncias fora do seu controle, você terá que entrar em contato com o autor da ação para pedir consentimento para remarcar a audiência. Depois de entrar em contato com o autor, você poderá informar a resposta do autor ao tribunal e solicitar uma nova data. Se o autor não comparecer em juízo, o processo poderá ser extinguido.

Outras considerações

Interrogatórios

Se você receber uma lista de perguntas (*interrogatórios*) do autor, você terá que responder e enviá-la ao autor no prazo de 30 dias. Se não cumprir este requisito, o tribunal poderá decidir contra você com uma ordem de supressão (extinção) da sua resposta. Você teria então que protocolar uma petição por escrito para informar o tribunal que você respondeu às perguntas e para solicitar ao juiz que readmita o processo e que aceite a sua resposta. A taxa de readmissão do processo é \$25 se você fizer a petição no prazo de 30 dias da ordem de supressão; após 30 dias, a taxa de readmissão é \$75. Após 45 dias, o tribunal poderá oficializar a ordem de supressão e emitir uma sentença contra você sem ouvir seus argumentos.

O réu também poderá enviar uma lista de interrogatórios ao autor. O processo do autor também poderá ser extinguido se ele ou ela não responder às perguntas do interrogatório

no prazo de 30 dias. Para obter modelos de interrogatórios veja CN 11895 - Model Interrogatories in Special Civil Part Contract and Debt Collection Cases in Which the Demand Exceeds \$5,000 (em inglês) (Modelo de Interrogatórios em Processos de Contratos e Cobrança de Dívidas no Juizado Especial Cível em demandas acima de \$5.000) no site njcourts.gov.

Negociações de acordo

O tribunal provavelmente vai solicitar que você tente resolver o caso com a ajuda de um mediador no dia da audiência antes de começar o julgamento. Se desejar, você também poderá por conta própria entrar em contato com o advogado do autor, ou com o autor se não tiver advogado, antes da data do julgamento para resolver o caso. **Você não é obrigado a fazer isto a menos que queira.** Entretanto, as negociações com o autor ou com o advogado do autor não vão interromper o prazo de 35 dias para apresentar a Resposta, a menos que você e o autor apresentem um acordo por escrito ao tribunal antes do final do prazo de 35 dias.

O Judiciário providenciará acomodações razoáveis para que pessoas portadoras de deficiência tenham acesso e participem dos eventos judiciais. Favor entrar em contato com o coordenador da lei ADA do local (ADA coordinator) para solicitar acomodações especiais. Os dados de contato estão disponíveis em njcourts.gov.

O Judiciário de Nova Jersey oferece serviços de interpretação judiciária nos tribunais. Se você precisa de um intérprete, notifique o tribunal o mais rápido possível. Os dados de contato estão disponíveis em njcourts.gov.

Instruções para o preenchimento da Resposta ao Juizado Especial Cível (Sem autos) - Formulário A

(Special Civil Answer (Non-Auto))

(NÃO utilize este formulário em caso de acidente automobilístico Se sua ação resulta de acidente automobilístico, utilize o formulário B)

As ações, petições e outros documentos entregues ao tribunal deverão estar em inglês. Complaints, motions and other papers submitted to the court should be in English.

- **A.** O *defendant* (réu) é você, a pessoa sendo processada, e o *plaintiff* (autor) é a pessoa que o está processando.
- **B.** No canto superior esquerdo do formulário sob o item *Filing Attorney Information or Pro Se Litigant*, inserir seu nome, endereço, número de telefone diurno e e-mail. Se você não é o advogado, deixe o campo *Attorney ID* em branco.
- **C.** No item dos dados do autor, inserir o nome, endereço e telefone diurno do autor. Não deixe de assinalar o campo se houve mudança de endereço e/ou número de telefone do autor desde que a petição inicial foi ajuizada.
- **D.** No item dos dados do réu, inserir o(s) nome(s), endereço(s) atual(is) e número(s) de telefone diurno(s) do(s) réu(s) listado(s) na ação.
- **E.** No lado direito do formulário, inserir o *County* (condado) e o *Docket No*. (número do processo) atribuído pelo tribunal (você pode obter estes dados na ação judicial ajuizada contra você).
- **F.** No item abaixo de *Defendant denies owing the debt to the Plaintiff* assinalar a(s) declaração(s) apropriada(s) que indicam por que você alega não dever o dinheiro ao autor (selecionar todas as opções aplicáveis); ou assinalar o campo marcado "Other" (Outro) e dê suas explicações.
- **G.** Na página 2, indicar se você quer um julgamento por júri. Em caso afirmativo, selecionar a opção apropriada *trial by jury requested* (julgamento por júri solicitado) ou *trial by jury requested and I have submitted an application for a fee waiver* (julgamento por júri solicitado e enviei o pedido de isenção das custas judiciais).

Incluir cheque ou ordem de pagamento de \$130 (\$100 da taxa do júri e \$30 da taxa de protocolo da Resposta) em nome do *Treasurer, State of New Jersey* ou seu pedido de isenção das custas preenchido (para protocolar o pedido de isenção das custas judiciais utilize o pacote de formulários 11208 - Como ajuizar um Pedido de Isenção das Custas Judiciais - Todos os Tribunais (How to File for a Fee Waiver - All Courts) disponível no Self Help Center no site njcourts.gov).

- **H.** Sob o item *Certification*, assinalar o campo aplicável em **cada seção**, e informar o tribunal se há outros processos pendentes que envolvem as mesmas partes. Forneça informações sobre estes outros processos ou ações judiciais (se houver) e informe o tribunal se outras partes devem ser chamadas a esta ação judicial.
- I. IMPORTANTE: Revise cuidadosamente as certificações feitas e verifique novamente se você seguiu à risca o solicitado nas certificações antes de prosseguir à próxima etapa. Isto significa que você tem que se certificar de que não precisa chamar nenhuma parte ao processo ou se você informou o tribunal se é necessário chamar outras partes ao processo. Um exemplo frequente é quando um hospital processa um paciente pelo pagamento de uma conta, mas o paciente acha que a seguradora é responsável pelo pagamento. A seguradora deve ser chamada ao processo. Se a sua situação for semelhante a este exemplo, NÃO utilize estes formulários. Ao invés, utilize o pacote de formulários 11968 Como Responder/Contestar uma Ação Judicial no Juizado Especial Cível com uma Reconvenção, Ação Contra Corréus e/ou Ação Contra Terceiros (How to Answer a Complaint in the Special Civil Part With a Counterclaim, Cross-claim and/or Third Party Complaint).
- **J.** Se a *Resposta* (*Answer*) (Formulário A) ou qualquer outro documento que você anexar à Resposta contém números de Social Security, carteira de habilitação, placa de veículo, apólice de seguro, conta financeira ativa, cartão de crédito ativo ou informações sobre a condição militar do indivíduo, você deverá riscar (ocultar) esses dados para que não possam ser visualizados, a menos que esses identificadores pessoais sejam exigidos por lei, regulamento, ordem administrativa ou ordem judicial. Se uma conta financeira ativa for o tema central da sua ação judicial, e não há outra forma de identificá-la, você poderá indicar os últimos quatro dígitos da conta como identificação. Depois de confirmar que nenhum desses identificadores pessoais aparece nos documentos que está apresentando, você terá que assinar e datar a Certificação que diz "*I certify that personal identifiers have been redacted from documents now submitted to the court and will be redacted from all documents submitted in the future in accordance with Rule 1:38-7(b)*".

NOTA: Não risque (oculte) esses dados nos documentos originais em seu poder, já que em algum momento você talvez tenha que apresentá-los ao juiz.

- **K.** Na linha acima de *Dated*, escrever claramente em letra de forma ou digitar a data em que você assinou este formulário, assinar seu nome na linha acima de *Defendant's Signature* e escrever claramente em letra de forma ou digitar seu nome na linha abaixo da sua assinatura.
- L. Se você deseja uma cópia dos documentos ou dos papéis mencionados na Petição Inicial, assinale o item *Demand for Production of Documents* no final do formulário.

Revisar todas as etapas antes de enviar seus formulários pelo correio.

Form A

NOTICE: This is a public document, which means the document as submitted will be available to the public upon request. Therefore, do not enter personal identifiers on it, such as Social Security number, driver's license number, vehicle plate number, insurance policy number, active financial account number, active credit card number or military status.

Filing Attorney Information or Pro Se Litigant Name	
NJ Attorney ID Number	
Address	
Email Address	
Telephone Number	
Plaintiff □ Check if new address/phone number	Comparison Count of Nove Language
Name	Superior Court of New Jersey Law Division, Special Civil Part
Address	County
Email Address	
Telephone Number	
VS.	
Defendant Name	Civil Action
NameAddress	Answer
E	
Email Address Telephone Number	
Defendant denies owing the debt to the Plaintiff. (which set forth why you claim you do not owe mo Plaintiff is claiming.	
\Box The bill has been paid.	
\Box The dollar amount claimed by the plaintiff(s)) is incorrect.
\Box The claim or the amount of the claim is unfa	ir. (Must explain below)
\Box The goods or services were not received.	
☐ The goods or services received were defective	ve.
\square I/We did not order the goods or services.	
☐ I am a victim of identity theft or mistaken id	entity.
\Box The time has passed for plaintiff to sue on the	is debt.
☐ This debt has been discharged in bankruptcy	

Form A

	A lawsuit was previously filed and the claim has been resolved. (Must explain below)
	Defendant is in the military on active duty.
	Plaintiff did not file this lawsuit in the proper place. (Must explain below)
	Other – Set forth any other reasons why you believe money is not owed to the plaintiff(s). (You may attach more sheets if you need to.)
\Box Tr	ial by jury requested; an extra \$100 cash, check or money order is submitted.
	ial by jury requested; and I have submitted an application for a waiver of the \$100.00 fee.
acces	fudiciary will provide reasonable accommodations to enable individuals with disabilities to s and participate in court events. Please contact the local ADA coordinator to request an amodation. Contact information is available at njcourts.gov.
	New Jersey Judiciary provides court-interpreting services. If you need an interpreter, y the court as soon as possible. Contact information is available at njcourts.gov.
	<u>Certification</u>
I cert	ify, to the best of my knowledge: (Must check one)
	that the above matter is not the subject of any other court action or arbitration proceeding now pending or contemplated, or
	that the following actions or arbitration proceedings are pending or contemplated
AND	(Must check one)

that no other parties should be joined in this action; or ☐ that the following persons or entities should be joined in this action I certify that confidential personal identifiers have been redacted from documents now submitted to the court and will be redacted from all documents submitted in the future in accordance with *Rule* 1:38-7(b)*. I further certify that this answer was served by me upon all existing parties. Dated Defendant's Signature Defendant's Name - Typed or Printed Demand for Production of Documents Pursuant to *R. 4:18-2.* By checking this box, demand is made for production of all documents or papers referred to in the pleading for

which this answer is provided, within 5 days of this demand.

Instruções para o preenchimento da Resposta ao Juizado Especial Cível (Com autos) - Formulário B

(Special Civil Answer (Auto Accident))

(Se sua ação NÃO resulta de acidente automobilístico, utilize o Formulário A)

As ações, petições e outros documentos entregues ao tribunal deverão estar em inglês. Complaints, motions and other papers submitted to the court should be in English.

- **A.** O *defendant* (réu) é você, a pessoa sendo processada, e o *plaintiff* (autor) é a pessoa que o está processando.
- **B.** No canto superior esquerdo do formulário sob o item *Filing Attorney Information or Pro Se Litigant*, inserir seu nome, endereço, número de telefone diurno e e-mail. Se você não é o advogado, deixe o campo *Attorney ID* em branco.
- **C.** No item dos dados do autor, inserir o nome, endereço e telefone diurno do autor. Não deixe de assinalar o campo se houve mudança de endereço e/ou número de telefone do autor desde que a petição inicial foi ajuizada.
- **D.** No item dos dados do réu, inserir o(s) nome(s), endereço(s) atual(s) e número(s) de telefone diurnos do(s) réu(s) listado(s) na ação.
- **E.** No lado direito do formulário, inserir o *County* (condado) e o *Docket No*. (número do processo) atribuído pelo tribunal (você pode obter estes dados na ação judicial ajuizada contra você).
- **F.** No item abaixo de *Defendant(s)*, *by way of answer to the complaint, say(s)*, assinalar a(s) declaração(s) apropriada(s) indicadas que se relacionam ao acidente automobilístico, e use as linhas fornecidas para descrever brevemente por que o acidente alegado na Petição Inicial não foi sua culpa.
- **G.** Indicar se você quer um julgamento por júri. Em caso afirmativo, selecionar a opção apropriada *trial by jury requested* (julgamento por júri solicitado) ou *trial by jury requested and I have submitted an application for a fee waiver* (julgamento por júri solicitado e enviei o pedido de isenção das custas judiciais).
 - Incluir cheque ou ordem de pagamento de \$130 (\$100 da taxa do júri e \$30 da taxa de protocolo da Resposta) em nome do *Treasurer, State of New Jersey* ou o formulário preenchido do seu pedido de isenção das custas (para protocolar o pedido de isenção das custas judiciais utilize o pacote de formulários 11208 Como ajuizar um Pedido de Isenção das Custas Judiciais Todos os Tribunais (How to File for a Fee Waiver All Courts) disponível no Self Help Center no site njcourts.gov).
- **H.** Sob o item *Certification*, assinalar o campo aplicável em **cada seção**, e informar o tribunal se há outros processos pendentes que envolvem as mesmas partes. Forneça informações

sobre estes outros processos ou ações judiciais (se houver) e informe o tribunal se outras partes devem ser chamadas a esta ação judicial.

- I. IMPORTANTE: Revise cuidadosamente as certificações feitas e verifique novamente se você seguiu à risca o solicitado nas certificações antes de prosseguir à próxima etapa. Isto significa que você tem que se certificar de que não precisa chamar nenhuma parte ao processo ou se você informou o tribunal se é necessário chamar outras partes ao processo. Um exemplo frequente é quando um hospital processa um paciente pelo pagamento de uma conta, mas o paciente acha que a seguradora é responsável pelo pagamento. A seguradora deve ser chamada ao processo. Se sua situação for semelhante a este exemplo, NÃO utilize estes formulários. Ao invés, utilize o pacote de formulários 11968 Como Responder/Contestar uma Ação Judicial no Juizado Especial Cível com uma Reconvenção, Ação Contra Corréus e/ou Ação Contra Terceiros (How to Answer a Complaint in the Special Civil Part With a Counterclaim, Cross-claim and/or Third Party Complaint).
- **J.** Se a *Resposta (Answer)* (Formulário B) ou qualquer outro documento que você anexar à Resposta contém números de Social Security, carteira de habilitação, placa de veículo, apólice de seguro, conta financeira ativa, cartão de crédito ativo ou informações sobre a condição militar do indivíduo, você deverá riscar (ocultar) esses dados para que não possam ser visualizados, a menos que esses identificadores pessoais sejam exigidos por lei, regulamento, ordem administrativa ou ordem judicial. Se uma conta financeira ativa for o tema central da sua ação judicial, e não há outra forma de identificá-la, você poderá indicar os últimos quatro dígitos da conta como identificação. Depois de confirmar que nenhum desses identificadores pessoais aparece nos documentos que está apresentando, você terá que assinar e datar a Certificação que diz "I certify that personal identifiers have been redacted from documents now submitted to the court and will be redacted from all documents submitted in the future in accordance with Rule 1:38-7(b)".

NOTA: Não risque (oculte) estes dados nos documentos originais em seu poder, já que em algum momento você talvez tenha que apresentá-los ao juiz.

- **K.** Na linha acima de *Dated*, escrever claramente em letra de forma ou digitar a data em que você assinou este formulário, assinar seu nome na linha acima de *Defendant's Signature* e escrever claramente em letra de forma ou digitar seu nome na linha abaixo da sua assinatura.
- L. Se você deseja uma cópia dos documentos ou dos papéis mencionados na Petição Inicial, assinale o item *Demand for Production of Documents* no final do formulário.

Revisar todas as etapas antes de enviar seus formulários pelo correio.

Form B

Filing Attorney Information or Pro Se Litigant Name		
NameNJ Attorney ID Number		
Address		
Email Address		
Telephone Number		
Plaintiff □ Check if new address/phone number		
Name	Superior Court of New Jersey	
Address	Law Division, Special Civil Part	
	County	
Email Address	Docket Number: DC-	
Telephone Number		
vs.	Civil Action	
Defendant	A marriam	
NameAddress	Answer	
	(Auto Accident)	
Email Address		
Telephone Number		
Defendant(s), by way of answer to the complaint,	sav(s) (select all that apply):	
I/We \square admit / \square deny that the accident took p	place on the date stated in the complaint.	
I/We \Box admit / \Box deny that I was the owner of the vehicle on the date of the accident.		
I/We \Box admit / \Box deny that I was the operator of the vehicle on the date of the accident.		
I/We \Box admit / \Box deny that the accident took J	place at the location stated in the complaint.	
The accident alleged in the complaint was not my	our fault because:	
☐ Trial by jury requested; an extra \$100 cash, ch	eck or money order is submitted	
_	·	
☐ Trial by jury requested; and I have submitted a	an application for a waiver of the \$100.00 fee.	

Form B

The Judiciary will provide reasonable accommodations to enable individuals with disabilities to access and participate in court events. Please contact the local ADA coordinator to request an accommodation. Contact information is available at njcourts.gov.

The New Jersey Judiciary provides court-interpreting services. If you need an interpreter, notify the court as soon as possible. Contact information is available at njcourts.gov.

Certification

I certi	fy, to the best of my knowledge: (Must check one)				
	that the above matter is not the subject of any other court action or arbitration proceeding now pending or contemplated, or				
	that the following actions or arbitration proceedings are pending or contemplated				
AND	(Must check one)				
	☐ that no other parties should be joined in this action; or				
	\Box that the following persons or entities should be joined in this action				
submi accord	fy that confidential personal identifiers have been redacted from documents now ted to the court and will be redacted from all documents submitted in the future in lance with <i>Rule</i> 1:38-7(b). er certify that this answer was served by me upon all existing parties.				
Dated	Defendant's Signature				
	Defendant's Name - Typed or Printed				
der	mand for Production of Documents Pursuant to <i>R</i> . 4:18-2. By checking this box, nand is made for production of all documents or papers referred to in the pleading for ich this answer is provided, within 5 days of this demand.				